



Regulations for student mobility
Règlement sur la Mobilité Étudiante

CHATEAU D'AIRE

SWISS UMEF University of Applied Sciences Institute

185-187 Route d'Aïre - 1219 Aïre

Geneva – Switzerland

T: +41 (0) 22 732 07 12 – E: info@swiss-umef.ch

The Executive Board of SWISS UMEF, in the meeting held on 25th April 2023, approved the Regulation on the transfer of students and ECTS credits.

Introduction

Student mobility is a key element of modern higher education, especially within the European Higher Education Area (EHEA) under the Bologna Process. Recognizing the importance of facilitating seamless student transfers, SWISS UMEF has established these Regulations for Student Mobility.

These regulations provide a clear framework for transferring students and ECTS credits between SWISS UMEF and other recognized institutions. They ensure that academic credits earned elsewhere can be fairly assessed and that students can continue their education with minimal disruption. Additionally, these guidelines reinforce SWISS UMEF's commitment to international standards and the principles of the Bologna Process.

The following articles detail the procedures and responsibilities governing student transfers and credit recognition at SWISS UMEF, supporting our mission to foster a globally connected academic community.

Accreditations and Recognitions

SWISS UMEF University of Applied Sciences Institute (**SWISS UMEF**), established in 1984 under Swiss law, is a private institution of higher education located in Geneva. It holds multiple accreditations that reflect its unwavering commitment to quality and compliance with both national and international standards. Operating within a rigorous legal and academic framework, SWISS UMEF adheres to the provisions of the Swiss Higher Education Act (LEHE) and aligns with international standards such as those established by the Bologna Process.

1.1 Swiss Accreditation

SWISS UMEF is accredited by the Swiss Accreditation Council under the Higher Education Act (LEHE). It proudly holds the distinction of being the first private institution in Geneva to achieve federal-level accreditation as a University of Applied Sciences Institute (niveau HES).

1.2 European Recognition

SWISS UMEF is listed in the European Quality Assurance Register for Higher Education (EQAR), signifying its compliance with the European Standards and Guidelines (ESG) and its integration into the European Higher Education Area.

1.3 Business Accreditation

The institution is accredited by the Accreditation Council for Business Schools and Programs (ACBSP) and the International Accreditation Council for Business Education (IACBE). Both accreditations are recognised by the Council for Higher Education Accreditation (CHEA), the largest higher education accreditation body in the United States.

1.4 Continued Education Certification

SWISS UMEF is certified by **eduQua**, the Swiss quality standard for institutions offering continuing education, further demonstrating its dedication to lifelong learning and professional development.

Article 1: General Provisions

- 1.1. This Regulation defines the procedures for transferring students and ECTS credits between SWISS UMEF and other higher education institutions, both national and international.
- 1.2. The regulation is aligned with the principles of the Bologna Process, ensuring the standardization and recognition of ECTS credits across participating institutions.

Article 2: Objectives

- 2.1. To facilitate student mobility by providing clear guidelines for the transfer of credits.
- 2.2. To ensure that students can continue their academic progress without unnecessary delays or loss of credits when transferring between institutions.
- 2.3. To maintain the integrity and academic standards of SWISS UMEF's programmes while accommodating student mobility.

Article 3: Eligibility for Credit Transfer

- 3.1. Applicants must have successfully earned ECTS credits from recognized higher education institutions.
- 3.2. The credits must be from courses that are relevant to the programme the student is entering at SWISS UMEF.
- 3.3. Credits earned more than five years prior to the transfer request shall be reviewed to ensure continued relevance with current academic and professional standards.

Article 4: Application for Transfer

- 4.1. Students seeking to transfer credits must submit an official application to the Student Services, along with a transcript of records and course syllabi for the credits they wish to transfer.
- 4.2. The application should be submitted no later than three months before the start of the semester in which the student intends to enrol.

Article 5: Evaluation of Transfer Credits

- 5.1. The Admission Panel, together with the relevant Academic Departments, evaluates transfer credits primarily on the basis of learning outcomes, competencies achieved, and level of study, in accordance with the principles of the Bologna Process and the Lisbon Recognition Convention.
- 5.2. The evaluation is conducted with a presumption of recognition. Credits shall be accepted unless there is a substantial difference between the prior learning outcomes and those required by the corresponding SWISS UMEF programme.
- 5.3. Equivalency is determined not only by course titles or syllabi, but by the knowledge, skills, and competences demonstrated, ensuring compatibility with the European Qualifications Framework (EQF) and the Swiss Higher Education Area (HEdS/LEHE).
- 5.4. A maximum of 90 ECTS credits may be transferred to a Bachelor's degree programme, and a maximum of 60 ECTS credits to a Master's degree programme.
- 5.5. Credits earned more than five years prior to the transfer request may be subject to additional review to ensure current relevance.

5.6. Recognition of prior learning (RPL) is carried out in accordance with the principles established by the Swiss Federal Act on the Funding and Coordination of Higher Education Institutions (HEdA) and the Lisbon Recognition Convention. All applications are assessed transparently, based on the competences and qualifications acquired, and may result in full or partial equivalence.

Article 6: Decision on Credit Transfers (Corrected)

6.1. The final decision regarding the recognition of transfer credits is made by the Academic and Research Director, based on the evaluation of the Admission Panel.

6.2. In line with the Lisbon Recognition Convention, any refusal of recognition must be explicitly justified, demonstrating the existence of substantial differences that prevent recognition.

6.3. The notification must include the list of accepted and rejected credits, with detailed justification, in line with the principles of transparency required under the Swiss Higher Education Act (LEHE).

6.4. In the event of a refusal of recognition, the student has the right to lodge an appeal within 30 days. The appeal shall be reviewed by an academic committee independent from the initial decision. In accordance with the Lisbon Recognition Convention, it is the responsibility of the institution to demonstrate the existence of substantial differences justifying the refusal of recognition.

Article 7: Transfer from Non-Bologna Institutions

7.1. Students transferring from institutions outside the Bologna Process will have their credits evaluated on a case-by-case basis, considering the compatibility of the education system and the content of the courses.

7.2. Additional assessments, including examinations or interviews, may be required to determine the equivalence of credits.

Article 8: Limitations on Credit Transfer

8.1. This requirement is consistent with Swiss Higher Education standards and the Lisbon Recognition Convention, ensuring that the institution awarding the degree maintains academic responsibility for at least 50% of the programme.

8.2. Credits for internships, dissertations, theses, or capstone projects cannot be transferred from another institution and must be completed at SWISS UMEF.

Article 9: Mobility Programme Participation

9.1. SWISS UMEF students participating in an official exchange or mobility programme are guaranteed recognition of credits earned at the partner institution, provided that the courses were pre-approved through a Learning Agreement.

9.2. The Learning Agreement must be signed by the student, SWISS UMEF, and the partner institution prior to the exchange, clearly identifying the courses to be taken and their corresponding ECTS credits.

9.3. In accordance with the Bologna Process and the Lisbon Recognition Convention, credits earned under a duly signed Learning Agreement shall be automatically recognised and integrated into the student's transcript, without further reassessment, unless substantial differences are proven.

9.4. For mobility outside the European Higher Education Area, SWISS UMEF applies the same principle of recognition, ensuring fair equivalence and transparency in line with Swiss and international standards.

Article 10: Responsibilities of Transferring Students

10.1. Students are responsible for ensuring that all required documentation is submitted in a timely manner.

10.2. Students must adhere to the academic and conduct standards of SWISS UMEF during the transfer process.

Article 11: Financial Considerations

11.1. Transferring students must pay any applicable fees related to the evaluation and transfer of credits.

11.2. Tuition fees for transferred credits will be adjusted based on the number of credits accepted by SWISS UMEF.

Article 12: Documentation and Record Keeping

12.1. All official documents related to the transfer of ECTS credits must be signed by the Academic and Research Director and placed in the student's official academic file.

12.2. SWISS UMEF will retain records of all transfer credit evaluations for a minimum of five years.

Article 13: Appeals Process

13.1. Students who wish to appeal the decision regarding their transfer credits may submit a written appeal to the Academic and Research Director within 30 days of receiving the decision.

13.2. The appeal must include a detailed rationale for the reconsideration and any supporting documentation.

13.3. The appeal will be reviewed by an appeals committee, and a final decision will be communicated to the student within 30 days.

Article 14: Implementation and Review

14.1. These regulations shall take effect immediately upon approval by the Executive Board.

14.2. Revisions of the present regulations are undertaken periodically by the Academic Council. They take into account national and international legal developments, required by changes in Swiss law, the Bologna Process, or the Lisbon Recognition Convention.

Approuvé par le Conseil Exécutif de SWISS UMEF lors de sa séance du 25 avril 2023, le présent règlement établit les principes et procédures relatifs au transfert d'étudiants et à la reconnaissance des crédits ECTS.

Introduction

La **mobilité étudiante** constitue un pilier fondamental de l'enseignement supérieur moderne, en particulier dans le cadre de l'**Espace Européen de l'Enseignement Supérieur (EEES)** issu du **Processus de Bologne**.

Consciente de l'importance de faciliter les parcours académiques internationaux, SWISS UMEF University of Applied Sciences Institute (SWISS UMEF) a adopté le présent règlement afin d'assurer un transfert fluide et équitable des étudiants et de leurs crédits ECTS. Ces dispositions offrent un cadre clair pour le transfert d'étudiants et de crédits entre SWISS UMEF et d'autres institutions reconnues. Elles garantissent une évaluation transparente des crédits acquis dans d'autres établissements, permettant aux étudiants de poursuivre leur cursus sans interruption inutile.

Elles réaffirment également l'engagement de SWISS UMEF envers les **standards internationaux** et les **principes du Processus de Bologne**, promouvant une communauté académique ouverte et interconnectée.

Accréditations et reconnaissances

SWISS UMEF University of Applied Sciences Institute (SWISS UMEF), fondée en **1984** à Genève sous le droit suisse, est une institution privée d'enseignement supérieur opérant dans un cadre juridique et académique rigoureux. Elle est accréditée et certifiée par plusieurs organismes suisses et internationaux, attestant de son respect des normes nationales et européennes.

1.1. Accréditation suisse

SWISS UMEF est accréditée par le Conseil Suisse d'Accréditation (CSA) conformément à la **Loi fédérale sur l'encouragement et la coordination des hautes écoles (LEHE)**. Elle est la première institution privée de Genève à avoir obtenu la reconnaissance fédérale en tant qu'Institut universitaire de type HES.

1.2. Reconnaissance européenne

SWISS UMEF figure au Registre Européen pour l'Assurance Qualité dans l'Enseignement Supérieur (EQAR), attestant de sa conformité aux Standards et Lignes Directrices Européens (ESG) et de son intégration dans l'Espace Européen de l'Enseignement Supérieur.

1.3. Accréditations en management

SWISS UMEF est accréditée par l'Accreditation Council for Business Schools and Programs (ACBSP) et le International Accreditation Council for Business Education (IACBE), tous deux reconnus par le Council for Higher Education Accreditation (CHEA) des États-Unis.

1.4. Certification de formation continue

SWISS UMEF est certifiée **eduQua**, le standard suisse de qualité pour la formation continue, confirmant son engagement envers l'apprentissage tout au long de la vie et le perfectionnement professionnel.

Article 1 : Dispositions générales

1.1. Le présent règlement définit les procédures applicables au transfert d'étudiants et de crédits ECTS entre SWISS UMEF et d'autres établissements d'enseignement supérieur, en Suisse et à l'étranger.

1.2. Il est aligné sur les principes du Processus de Bologne, garantissant la standardisation et la reconnaissance mutuelle des crédits entre institutions participantes.

Article 2 : Objectifs

2.1. Faciliter la mobilité étudiante en définissant des lignes directrices claires pour le transfert de crédits.

2.2. Garantir la continuité des parcours académiques sans perte de crédits ou retards injustifiés.

2.3. Maintenir l'intégrité académique et la qualité des programmes de SWISS UMEF tout en favorisant la mobilité.

Article 3 : Conditions d'éligibilité au transfert de crédits

3.1. Les candidats doivent avoir obtenu des crédits ECTS auprès d'institutions d'enseignement supérieur reconnues.

3.2. Les cours suivis doivent être pertinents par rapport au programme auquel l'étudiant ou l'étudiante souhaite s'inscrire à SWISS UMEF.

3.3. Les crédits obtenus plus de cinq ans avant la demande feront l'objet d'un réexamen afin d'en vérifier la pertinence actuelle.

Article 4 : Demande de transfert

4.1. Les étudiants souhaitant transférer des crédits doivent soumettre une demande officielle au Service des Affaires Étudiantes, accompagnée du relevé de notes officiel et des plans de cours (syllabus) correspondants.

4.2. La demande doit être déposée au plus tard trois mois avant le début du semestre visé.

Article 5 : Évaluation des crédits transférés

5.1. Le Comité d'Admission, conjointement avec les Départements Académiques concernés, évalue les crédits transférés selon les résultats d'apprentissage, les compétences acquises et le niveau d'études, conformément au **Processus de Bologne** et à la **Convention de Lisbonne**.

5.2. L'évaluation est conduite selon le principe de reconnaissance présumée : les crédits doivent être reconnus sauf si des différences substantielles sont démontrées entre les acquis antérieurs et les exigences du programme de SWISS UMEF.

5.3. L'équivalence repose non seulement sur le titre ou le contenu du cours, mais surtout sur les connaissances, compétences et aptitudes acquises, conformément au Cadre Européen des Certifications (EQF) et à la LEHE.

5.4. Un maximum de 90 crédits ECTS peut être transféré vers un programme de Bachelor, et un maximum de 60 crédits ECTS vers un programme de Master.

5.5. Les crédits obtenus il y a plus de cinq ans peuvent être soumis à une évaluation complémentaire pour garantir leur actualité.

5.6. La **reconnaissance des acquis de l'expérience (RPL)** est effectuée conformément aux principes de la **LEHE** et de la **Convention de Lisbonne**, sur la base des compétences et qualifications démontrées.

Article 6 : Décision sur la reconnaissance des crédits

6.1. La décision finale concernant la reconnaissance des crédits transférés est prise par le Directeur Académique et de la Recherche, sur la base de l'évaluation du Comité d'Admission.

6.2. Conformément à la **Convention de Lisbonne**, tout **refus de reconnaissance** doit être motivé par écrit, démontrant l'existence de différences substantielles.

6.3. La notification doit inclure la liste des crédits acceptés ou refusés, avec une justification détaillée, en conformité avec les principes de transparence prévus par la LEHE.

6.4. En cas de refus, l'étudiant dispose d'un droit de recours de 30 jours. Le recours est examiné par un comité académique indépendant de la décision initiale.

Article 7 : Transfert depuis des institutions hors du Processus de Bologne

7.1. Les étudiants provenant d'établissements non membres du Processus de Bologne verront leurs crédits évalués au cas par cas, selon la compatibilité des systèmes éducatifs et des contenus.

7.2. Des évaluations supplémentaires (examens, entretiens) peuvent être exigées pour déterminer l'équivalence.

Article 8 : Limitations au transfert de crédits

8.1. Conformément aux standards suisses et à la Convention de Lisbonne, l'institution délivrant le diplôme doit assurer au moins 50 % du programme, garantissant ainsi la responsabilité académique de SWISS UMEF.

8.2. Les crédits relatifs aux stages, mémoires, thèses ou projets de fin d'études ne peuvent être transférés et doivent être réalisés à SWISS UMEF.

Article 9 : Participation à des programmes de mobilité

9.1. Les étudiants de SWISS UMEF participant à un programme officiel d'échange bénéficient de la reconnaissance automatique des crédits obtenus dans l'établissement partenaire, sous réserve d'un Learning Agreement approuvé au préalable.

9.2. Le Learning Agreement doit être signé par l'étudiant, SWISS UMEF et l'institution partenaire, précisant les cours suivis et le nombre de crédits ECTS correspondants.

9.3. Conformément au Processus de Bologne et à la Convention de Lisbonne, les crédits acquis dans le cadre d'un Learning Agreement signé sont automatiquement reconnus sans réévaluation, sauf différences substantielles prouvées.

9.4. Pour la mobilité en dehors de l'EEES, SWISS UMEF applique les mêmes principes de reconnaissance et de transparence.

Article 10 : Responsabilités des étudiants transférés

10.1. Les étudiants sont responsables de la soumission complète et ponctuelle de leurs documents.

10.2. Ils doivent se conformer aux règles académiques et au code de conduite de SWISS UMEF pendant la procédure de transfert.

Article 11 : Considérations financières

11.1. Les étudiants transférés doivent s'acquitter des frais administratifs liés à l'évaluation et au transfert de crédits.

11.2. Les frais de scolarité sont ajustés en fonction du nombre de crédits reconnus par SWISS UMEF.

Article 12 : Documentation et conservation des dossiers

12.1. Tous les documents officiels relatifs aux transferts de crédits doivent être signés par le Directeur Académique et de la Recherche et versés au dossier académique de l'étudiant.

12.2. SWISS UMEF conserve ces documents pour une durée minimale de cinq ans.

Article 13 : Procédure de recours

13.1. Les étudiants souhaitant contester une décision peuvent soumettre un recours écrit au Directeur Académique et de la Recherche dans un délai de 30 jours.

13.2. Le recours doit inclure une motivation détaillée et les documents justificatifs.

13.3. Le Comité des recours académiques examine la demande et communique la décision finale dans un délai de 30 jours.

Article 14 : Entrée en vigueur et révision

14.1. Le présent règlement entre en vigueur dès son approbation par le Conseil Exécutif.

14.2. Il est révisé périodiquement par le Conseil Académique, afin de tenir compte des évolutions légales suisses, européennes et internationales, notamment celles du Processus de Bologne et de la Convention de Lisbonne.